



TJEP COMPACT TIER 40

Tool specification, application and declaration of conformity

Explode drawing and spare part list

EN	BG	CZ	DA	DE
EE	ES	FI	FR	GR
HR	HU	IS	IT	LT
LV	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SL	SK	

EN	Tool specification, application and declaration of conformity	3
BG	Технически спецификации, Приложение на инструменти и Декларация за съответствие	3
CZ	Specifikace nástroje, použití nástroje a prohlášení o shodě	4
DA	Værktøjsspecifikation, anvendelse af værktøj og overensstemmelseserklæring	4
DE	Werkzeugspezifikation, einsatzbereiche des Werkzeugs und Konformitätserklärung	5
EE	Tehnilised spetsifikatsioonid, tööriista rakendus ja vastavusdeklaratsioon	5
ES	Especificación de la herramienta, aplicación de la herramienta y declaración de conformidad	6
FI	Työkalun tiedot, työkalun käyttökohteet ja vaatimustenmukaisuusvakuutus	6
FR	Spécification de l'outil, application de l'outil et déclaration de conformité	7
GR	Προδιαγραφές εργαλείου, Εφαρμογή εργαλείου και Δήλωση συμμόρφωσης	7
HR	Specifikacija alata, primjena alata i izjava o sukladnosti	8
HU	Szerszámspecifikáció, szerszámalkalmazás és megfeleléségi nyilatkozat	8
IS	Tækniforskriftir, notkun verkfæris og samræmisfyrirlysing	9
IT	Specifiche dell'utensile, applicazioni dell'utensile e dichiarazione di conformità	9
	Explode drawing – TJEP Compact Tier 40	10
	Spare part list – TJEP Compact Tier 40	12
LT	Įrankio specifikacija, Įrankio taikymas ir Atitikties deklaracija	14
LV	Darbarīka specifikācijas, darbarīka pielietojums un atbilstības deklarācija	14
NL	Technische specificaties, gebruik van het gereedschap en verklaring van overeenstemming	15
NO	Tekniske spesifikasjoner, verktøybruk og samsvarserklæring	15
PL	Specyfikacja narzędzia, zastosowanie narzędzia lub deklaracja zgodności	16
PT	Especificação de ferramentas, aplicação das ferramentas e declaração de conformidade	16
RO	Specificațiile uneltei, aplicația uneltei și declarația de conformitate	17
SE	Vektygsspecifikation, verktygstillämpning och försäkran om överensstämmelse	17
SK	Technické špecifikácie, použitie nástroja a vyhlásenie o zhode	18
SL	Tehnične specifikacije, uporaba za orodja in izjava o skladnosti	18

Tool specification

Model	TJEP Compact Tier 40
TJEP no.	125002
Length	320 mm
Width	335 mm
Height	97 mm
Weight (without battery)	2.18 kg
Workpiece thickness	12 - 40 mm
Wraps per tie	1
Battery	18V 4Ah Li-ion
Charging time (full)	90 min
Charging time (60%)	54 min
Ties per charge	4,000
L_{PA}	78.4 dB
L_{WA}	86.4 dB
Uncertainty (L_{PA}/L_{WA})	3.0 dB
$^{*}hwz$	0.819 m/s ²
Uncertainty ($^{*}hwz$)	1.5 m/s ²
Radiated emission	Class B

As we are constantly developing and improving our tools, the information in this overview is subject to change without notice. Updated information can be found at www.tjep.eu

Tool application

- For tying rebar, foundations and footing, floor Heating, roads and bridges, swimmingpools, and for pre-fab.

Accessories

Description	Description
TJEP UniKIT Battery 4.0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT Charger	TJEP Extension arm

Declaration of conformity

We;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, China.

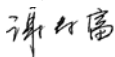
declare under our sole responsibility that the;
TJEP Compact Tier 40

conforms with the directive(s), its amendment(s) and standard(s);
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Authorized contact in EU to compile the Technical File;
Kyocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Mr. Lars Mortensen.

Serial number can be found on the front page.

Date; 12.15.2025



Shoufu XIE
Manager, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd,
Zhejiang, China

Спецификация на инструмента

Модел	TJEP Compact Tier 40
TJEP №	125002
Дължина	320 mm
Ширина	335 mm
Височина	97 mm
Тегло (без батерия)	2.18 kg
Дебелина на детайла	12 - 40 mm
Навивки на връзка	1
Батерия	18V 4Ah Li-ion
Време за зареждане (пълно)	90 мин
Време за зареждане (60%)	54 мин
Връзки на зареждане	4,000
L_{PA}	78.4 dB
L_{WA}	86.4 dB
Неопределеност (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/c ²
Неопределеност ($^{*}hwz$)	1,5 m/c ²
Излъчвани емисии	Клас B

Тъй като постоянно разработваме и усъвършенстваме нашите инструменти, информацията в този преглед подлежи на промяна без предизвестие. Актуализирана информация може да бъде намерена на www.tjep.eu

Приложение на инструмента

- За връзване на армировка, основи и фундаменти, подово отопление, пътища и мостове, басейни и за предварително сглобяване.

Акесоари

Описание	Описание
TJEP UniKIT Батерия 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT Зарядно	TJEP Удължителна ръкохватка

Декларация за съответствие

Ние;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Китай.

декларираме под наша единствена отговорност, че;
TJEP Compact Tier 40

отговаря на директивата(ите), нейните изменения и стандартите; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Упълномощено лице за контакт в ЕС за съставяне на Техническото досие;
Kyocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Г-н Ларс Мортенсен.

Серийният номер може да бъде намерен на първата страница.

Дата; 15.12.2025



Shoufu XIE
Мениджър, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd,
Zhejiang, Китай

Specifikace nástroje

Model	TJEP Compact Tier 40
TJEP č.	125002
Délka	320 mm
Šířka	335 mm
Výška	97 mm
Hmotnost (bez baterie)	2,18 kg
Tloušťka obrobku	12 - 40 mm
Počet ovinutí na svazek	1
Baterie	18V 4Ah Li-ion
Doba nabíjení (plné)	90 min
Doba nabíjení (60%)	54 min
Počet svazků na jedno nabití	4.000
L _{PA}	78,4 dB
L _{WA}	86,4 dB
Nejistota (L _{PA} /L _{WA})	3,0 dB
"hwz	0,819 m/s ²
Nejistota ("hwz)	1,5 m/s ²
Vyzařované emise	Třída B

Protože naše nástroje neustále vyvíjíme a vylepšujeme, informace v tomto přehledu se mohou změnit bez předchozího upozornění. Aktualizované informace naleznete na www.tjep.eu

Použití nástroje

- Pro vázání výztuže, základů a pat, podlahového vytápění, silnic a mostů, bazénů a pro prefabrikáty.

Příslušenství

Popis	Popis
TJEP UniKIT baterie 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT nabíječka	TJEP prodlužovací rameno

Prohlášení o shodě

My;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chen-guang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Čína.

prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že;
TJEP Compact Tier 40

splňuje požadavky směrnic, jejich změn a norem; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Pověřený kontakt v EU pro sestavení technické dokumentace;
Kycocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Pan Lars Mortensen.

Sériové číslo lze nalézt na titulní straně.

Datum; 15.12.2025

谢红富

Shoufu XIE
Manažer, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhe-jiang, Čína

Værktøjsspecifikation

Model	TJEP Compact Tier 40
TJEP nr.	125002
Længde	320 mm
Bredde	335 mm
Højde	97 mm
Vægt (uden batteri)	2,18 kg
Emnets tykkelse	12 - 40 mm
Omdrejninger pr. binding	1
Batteri	18V 4Ah Li-ion
Opladningstid (fuld)	90 min
Opladningstid (60%)	54 min
Bind pr. opladning	4.000
L _{PA}	78,4 dB
L _{WA}	86,4 dB
Usikkerhed (L _{PA} /L _{WA})	3,0 dB
"hwz	0,819 m/s ²
Usikkerhed ("hwz)	1,5 m/s ²
Udstrålet emission	Klasse B

Da vi konstant udvikler og forbedrer vores værktøjer, kan oplysningerne i denne oversigt ændres uden varsel. Opdaterede oplysninger kan findes på www.tjep.eu

Anvendelse af værktøj

- Til binding af armeringsjern, fundamenter og sokler, gulv-varme, veje og broer, swimmingpools og til præfabrikation.

Tilbehør

Beskrivelse	Beskrivelse
TJEP UniKIT Batteri 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT Oplader	TJEP Forlængerarm

Overensstemmelseserklæring

Vi;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chen-guang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Kina.

erklærer under vores eneansvar, at;
TJEP Compact Tier 40

overholder direktiv(er), dets ændring(er) og standard(er); 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Autoriseret kontakt i EU til at samle den tekniske fil;
KYOCERA Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Hr. Lars Mortensen.

Serienummeret kan findes på forsiden.

Dato; 15.12.2025

谢红富

Shoufu XIE
Manager, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhe-jiang, Kina

Werkzeugspezifikation

Modell	TJEP Compact Tier 40
TJEP-Nr.	125002
Länge	320 mm
Breite	335 mm
Höhe	97 mm
Gewicht (ohne Akku)	2,18 kg
Werkstückdicke	12 - 40 mm
Wicklungen pro Bindung	1
Akku	18V 4Ah Li-ion
Ladezeit (vollständig)	90 Min.
Ladezeit (60%)	54 Min.
Bindungen pro Ladung	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Unsicherheit (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/s ²
Unsicherheit ($^{*}hwz$)	1,5 m/s ²
Abgestrahlte Emission	Klasse B

Da wir unsere Werkzeuge ständig weiterentwickeln und verbessern, können sich die Angaben in dieser Übersicht ohne vorherige Ankündigung ändern. Aktuelle Informationen finden Sie unter www.tjep.eu

Werkzeuganwendung

- Zum Binden von Bewehrungsstahl, Fundamenten und Sockeln, Fußbodenheizung, Straßen und Brücken, Schwimmbecken und für Fertigbau.

Zubehör

Beschreibung	Beschreibung
TJEP UniKIT Akku 4,0 Ah Li-Ion	TJEP Compact Tier Wire
TJEP UniKIT Ladegerät	TJEP Verlängerungsarm

Konformitätserklärung

Wir;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, China.

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das;
TJEP Compact Tier 40

den Richtlinien, deren Änderungen und Normen entspricht;
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Bevollmächtigter Ansprechpartner in der EU zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen;
Kyocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Herr Lars Mortensen.

Die Seriennummer befindet sich auf der Titelseite.

Datum; 15.12.2025

谢永富

Shoufu XIE
Manager, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, China

Tööriista spetsifikatsioon

Mudel	TJEP Compact Tier 40
TJEP nr.	125002
Pikkus	320 mm
Laius	335 mm
Kõrgus	97 mm
Kaal (ilma akuta)	2,18 kg
Töötüki paksus	12 - 40 mm
Pöördeid ühe sideme kohta	1
Akut	18V 4Ah Li-ion
Laadimisaeg (täislaadimine)	90 min
Laadimisaeg (60%)	54 min
Sidemeid ühe laadimise kohta	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Määramatus (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/s ²
Määramatus ($^{*}hwz$)	1,5 m/s ²
Kiiratud emissioon	Klass B

Kuna arendame ja täiustame oma tööriistu pidevalt, võib selle ülevaate teave muutuda ette teatamata. Uuendatud teavet leiate aadressilt www.tjep.eu

Tööriista kasutusala

- Armatuuri, vundamentide ja taldmike sidumiseks, põrandakütte, teede ja sildade, basseinode ning eeltoodete jaoks.

Tarvikud

Kirjeldus	Kirjeldus
TJEP UniKIT aku 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT laadija	TJEP pikendusvars

Vastavusdeklaratsioon

Meie;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Hiina.

deklareerime oma ainuvastutusel, et;
TJEP Compact Tier 40

vastab direktiividele, nende muudatustele ja standarditele;
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Volitatud kontaktisik EL-is tehnilise toimiku koostamiseks;
Kyocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Hr Lars Mortensen.

Seerianumber asub esiküljel.

Kuupäev; 15.12.2025

谢永富

Shoufu XIE
Juhataja, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, Hiina

Especificación de la herramienta

Modelo	TJEP Compact Tier 40
N.º TJEP	125002
Longitud	320 mm
Ancho	335 mm
Altura	97 mm
Peso (sin batería)	2,18 kg
Espesor de la pieza de trabajo	12 - 40 mm
Vueltas por atadura	1
Batería	18V 4Ah Li-ion
Tiempo de carga (completa)	90 min
Tiempo de carga (60%)	54 min
Ataduras por carga	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Incertidumbre (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
a_{hwz}	0,819 m/s ²
Incertidumbre (a_{hwz})	1,5 m/s ²
Emisión radiada	Clase B

Como estamos desarrollando y mejorando constantemente nuestras herramientas, la información de este resumen está sujeta a cambios sin previo aviso. Puede encontrar información actualizada en www.tjep.eu

Aplicación de la herramienta

- Para atar varillas, cimientos y zapatas, calefacción de suelos, carreteras y puentes, piscinas y para prefabricados.

Accesorios

Descripción	Descripción
Batería TJEP UniKIT 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tier Wire
Cargador TJEP UniKIT	Brazo de extensión TJEP

Declaración de conformidad

Nosotros;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chen-
guang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, China.

declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el/los;
TJEP Compact Tier 40

cumple con la(s) directiva(s), sus enmiendas y norma(s);
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-
1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Contacto autorizado en la UE para compilar el expediente técnico;
Kyocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad,
Sr. Lars Mortensen.

El número de serie se puede encontrar en la portada.

Fecha: 15.12.2025

謝以富

Shoufu XIE
Gerente, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhe-
jiang, China

Työkalun tekniset tiedot

Malli	TJEP Compact Tier 40
TJEP nro	125002
Pituus	320 mm
Leveys	335 mm
Korkeus	97 mm
Paino (ilman akkua)	2,18 kg
Työkappaleen paksuus	12 - 40 mm
Kierroksia sidosta kohden	1
Akku	18V 4Ah Li-ion
Latausaika (täysi)	90 min
Latausaika (60%)	54 min
Sidoksia latausta kohden	4.000
L _{PA}	78,4 dB
L _{WA}	86,4 dB
Epävarmuus (L _{PA} /L _{WA})	3,0 dB
*hwz	0,819 m/s ²
Epävarmuus (*hwz)	1,5 m/s ²
Säteilevä emissio	Luokka B

Koska kehittämme ja parannamme jatkuvasti työkaluja, tämän yhteenvedon tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Päivitetyt tiedot löytyvät osoitteesta www.tjep.eu

Työkalun käyttökohte

- Raudoituksen, perustusten ja anturoiden, lattialämmityksen, teiden ja siltojen, uima-altaiden sekä elementtirakenteiden sidontaan.

Lisävarusteet

Kuvaus	Kuvaus
TJEP UniKIT -akku 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT -laturi	TJEP jatkoversi

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chen-
guang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Kiina.

vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että;
TJEP Compact Tier 40

on direktiivien, niiden muutosten ja standardien mukainen;
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-
1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Valtuutettu yhteyshenkilö EU:ssa teknisen tiedoston kokoamiseen;
KYOCERA Fastening Solutions, Pascallaan 88,
NL-8218 NJ Lelystad. Herra Lars Mortensen.

Sarjanumero löytyy etusivulta.

Päivämäärä: 15.12.2025

謝永富

Shoufu XIE
Johtaja, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang,
Kiina

Spécification de l'outil

Modèle	TJEP Compact Tier 40
TJEP n°	125002
Longueur	320 mm
Largeur	335 mm
Hauteur	97 mm
Poids (sans batterie)	2,18 kg
Épaisseur de la pièce	12 - 40 mm
Tours par ligature	1
Batterie	18V 4Ah Li-ion
Temps de charge (complète)	90 min
Temps de charge (60%)	54 min
Ligatures par charge	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Incertitude (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
^{90}hwz	0,819 m/s ²
Incertitude (^{90}hwz)	1,5 m/s ²
Émission rayonnée	Classe B

Comme nous développons et améliorons constamment nos outils, les informations de cette vue d'ensemble sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les informations à jour sont disponibles sur www.tjep.eu

Application de l'outil

- Pour le ligaturage des barres d'armature, fondations et semelles, chauffage par le sol, routes et ponts, piscines et pour la préfabrication.

Accessoires

Description	Description
TJEP UniKIT Batterie 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT Chargeur	TJEP bras d'extension

Déclaration de conformité

Nous ;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Chine.

déclarons sous notre seule responsabilité que le ;
TJEP Compact Tier 40

est conforme à la ou aux directives, à ses amendements et aux normes ; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Contact autorisé dans l'UE pour compiler le dossier technique ;
KYOCERA Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, M. Lars Mortensen.

Le numéro de série se trouve sur la page de garde.

Date ; 15.12.2025

謝紅富

Shoufu XIE
Directeur, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd,
Zhejiang, Chine

Προδιαγραφή εργαλείου

Μοντέλο	TJEP Compact Tier 40
Αρ. TJEP	125002
Μήκος	320 mm
Πλάτος	335 mm
Ύψος	97 mm
Βάρος (χωρίς μπαταρία)	2,18 kg
Πάχος τεμαχίου εργασίας	12 - 40 mm
Περιστροφές ανά δεσμό	1
Μπαταρία	18V 4Ah Li-ion
Χρόνος φόρτισης (πλήρης)	90 λεπτά
Χρόνος φόρτισης (60%)	54 λεπτά
Δεσμοί ανά φόρτιση	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Αβεβαιότητα (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
^{90}hwz	0,819 m/s ²
Αβεβαιότητα (^{90}hwz)	1,5 m/s ²
Εκπεμπόμενη ακτινοβολία	Κλάση B

Καθώς αναπτύσσουμε και βελτιώνουμε συνεχώς τα εργαλεία μας, οι πληροφορίες σε αυτήν την επισκόπηση υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Ενημερωμένες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στο www.tjep.eu

Εφαρμογή εργαλείου

- Για δέσιμο οπλισμού, θεμελιώσεων και βάσεων, ενδοδαπέδια θέρμανση, δρόμους και γέφυρες, πισίνες και για προκατασκευασμένα.

Αξεσουάρ

Περιγραφή	Περιγραφή
Μπαταρία TJEP UniKIT 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
Φορτιστής TJEP UniKIT	Βραχίονας επέκτασης TJEP

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς ;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Κίνα.

δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το ;
TJEP Compact Tier 40

συμμορφώνεται με την/τις οδηγία/οδηγίες, τις τροποποιήσεις και τα πρότυπα : 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Εξουσιοδοτημένο πρόσωπο επικοινωνίας στην ΕΕ για τη σύνταξη του Τεχνικού Φακέλου ;
Kyocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Κος Lars Mortensen.

Ο σειριακός αριθμός βρίσκεται στην πρώτη σελίδα.

Ημερομηνία: 15.12.2025

謝紅富

Shoufu XIE
Διευθυντής, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd,
Zhejiang, Κίνα

Specifikacija alata

Model	TJEP Compact Tier 40
TJEP br.	125002
Duljina	320 mm
Širina	335 mm
Visina	97 mm
Masa (bez baterije)	2,18 kg
Debljina obratka	12 - 40 mm
Omota po vezu	1
Baterija	18V 4Ah Li-ion
Vrijeme punjenja (puno)	90 min
Vrijeme punjenja (60%)	54 min
Vezova po punjenju	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Nesigurnost (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
a_{hwz}	0,819 m/s ²
Nesigurnost (a_{hwz})	1,5 m/s ²
Zračene emisije	Klasa B

Budući da stalno razvijamo i poboljšavamo naše alate, informacije u ovom pregledu podložne su promjenama bez prethodne najave. *Ažurirane informacije možete pronaći na www.tjep.eu*

Primjena alata

- Za vezivanje armature, temelja i podnožja, podno grijanje, ceste i mostove, bazene te za montažnu gradnju.

Pribor

Opis	Opis
TJEP UniKIT baterija 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT punjač	TJEP produžna ruka

Izjava o sukladnosti

Mi;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Kina.

izjavljujemo pod svojom isključivom odgovornošću da;
TJEP Compact Tier 40

udovoljava direktivi/direktivama, njihovim izmjenama i standardima; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Ovlašteni kontakt u EU za sastavljanje tehničke dokumentacije;
Kycocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, G. Lars Mortensen.

Serijski broj se nalazi na naslovnoj stranici.

Datum; 15.12.2025.

邵付席

Shoufu XIE
Upravitelj, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, Kina

Szerszám specifikáció

Modell	TJEP Compact Tier 40
TJEP sz.	125002
Hosszúság	320 mm
Szélesség	335 mm
Magasság	97 mm
Súly (akkumulátor nélkül)	2,18 kg
Munkadarab vastagsága	12 - 40 mm
Tekercsek kötésenként	1
Akkumulátor	18V 4Ah Li-ion
Töltési idő (teljes)	90 perc
Töltési idő (60%)	54 perc
Kötések töltésenként	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Bizonytalanság (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
a_{hwz}	0,819 m/s ²
Bizonytalanság (a_{hwz})	1,5 m/s ²
Sugárzott emisszió	B osztály

Mivel folyamatosan fejlesztjük és javítjuk szerszámainkat, az ebben az áttekintésben szereplő információk előzetes értesítés nélkül változhatnak. *Frissített információk a www.tjep.eu oldalon találhatók.*

Szerszám alkalmazása

- Vasbeton, alapok és lábazatok kötözésére, padlófűtéshez, utakhoz és hidakhoz, úszómedencékhez, valamint előregyártott elemekhez.

Tartozékok

Leírás	Leírás
TJEP UniKIT akkumulátor 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tier Wire
TJEP UniKIT töltő	TJEP hosszabbító kar

Megfelelőségi nyilatkozat

Mi;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Kina.

kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a következő;
TJEP Compact Tier 40

megfelel az irányelveknek, azok módosításainak és szabványainak; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Az EU-ban felhatalmazott kapcsolattartó a műszaki dokumentáció összeállításához;
Kycocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Mr. Lars Mortensen.

A sorozatszám a címlapon található.

Datum; 2025.12.15.

邵付席

Shoufu XIE
Vezető, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, Kina

Tæknilysing verkfæris

Tegund	TJEP Compact Tier 40
TJEP nr.	125002
Lengd	320 mm
Breidd	335 mm
Hæð	97 mm
Þyngd (án rafhlöðu)	2,18 kg
Þykkt vinnuhlutar	12 - 40 mm
Vafningar á hverja bindingu	1
Rafhlaða	18V 4Ah Li-ion
Hleðslutími (full hleðsla)	90 mín
Hleðslutími (60%)	54 mín
Bindingar á hverja hleðslu	4.000
L _{PA}	78,4 dB
L _{WA}	86,4 dB
Óvissa (L _{PA} /L _{WA})	3,0 dB
^a hwz	0,819 m/s ²
Óvissa (^a hwz)	1,5 m/s ²
Útgeisluð losun	Flokkur B

Þar sem við erum stöðugt að þróa og bæta verkfærin okkar, getur upplýsingum í þessari yfirlitstöflu verið breytt án fyrirvara. Uppfærðar upplýsingar má finna á www.tjep.eu

Notkun verkfæris

- Fyrir bindingu járnbindingar, undirstaða og grunns, gólfhita, vega og brúa, sundlaugar og fyrir forsmíði.

Aukahlutir

Lýsing	Lýsing
TJEP UniKIT rafhlaða 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tier Wire
TJEP UniKIT hleðslutæki	TJEP framlingingarmur

Samhæfisýfirlýsing

Við;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Kína.

lýsum yfir á okkar eigin ábyrgð að;
TJEP Compact Tier 40

uppfyllir tilskipanir, breytingar þeirra og staðla; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Viðurkenndur tengiliður í ESB til að setja saman tækniskjal;
Kyocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Herra Lars Mortensen.

Raðnúmer má finna á forsiðu.

Dagsetning; 15.12.2025

谢红富

Shoufu XIE
Framkvæmdastjóri, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, Kína

Specifiche dell'utensile

Modello	TJEP Compact Tier 40
TJEP n.	125002
Lunghezza	320 mm
Larghezza	335 mm
Altezza	97 mm
Peso (senza batteria)	2,18 kg
Spessore del pezzo	12 - 40 mm
Avvolgimenti per legatura	1
Batteria	18V 4Ah Li-ion
Tempo di ricarica (completa)	90 min
Tempo di ricarica (60%)	54 min
Legature per carica	4.000
L _{PA}	78,4 dB
L _{WA}	86,4 dB
Incertezza (L _{PA} /L _{WA})	3,0 dB
^a hwz	0,819 m/s ²
Incertezza (^a hwz)	1,5 m/s ²
Emissione irradiata	Classe B

Poiché sviluppiamo e miglioriamo costantemente i nostri utensili, le informazioni in questa panoramica sono soggette a modifiche senza preavviso. Informazioni aggiornate sono disponibili su www.tjep.eu

Applicazione dell'utensile

- Per la legatura di tondini, fondazioni e basamenti, riscaldamento a pavimento, strade e ponti, piscine e per prefabbricati.

Accessori

Descrizione	Descrizione
TJEP UniKIT Batteria 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT Caricabatterie	TJEP Braccio di estensione

Dichiarazione di conformità

Noi;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Cina.

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il;
TJEP Compact Tier 40

è conforme alla/le direttiva/e, ai suoi emendamenti e agli standard; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

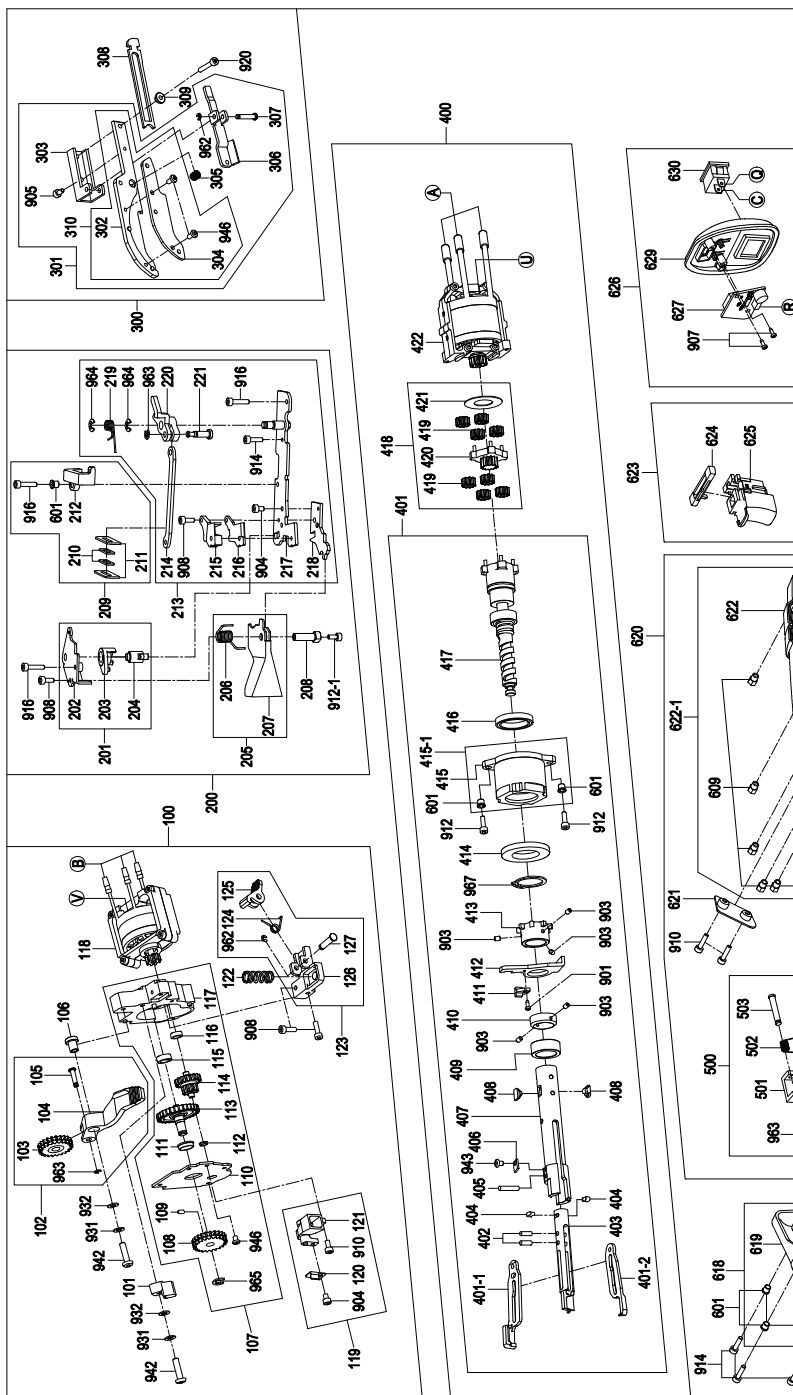
Contatto autorizzato nell'UE per compilare il Fascicolo Tecnico;
KYOCERA Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Sig. Lars Mortensen.

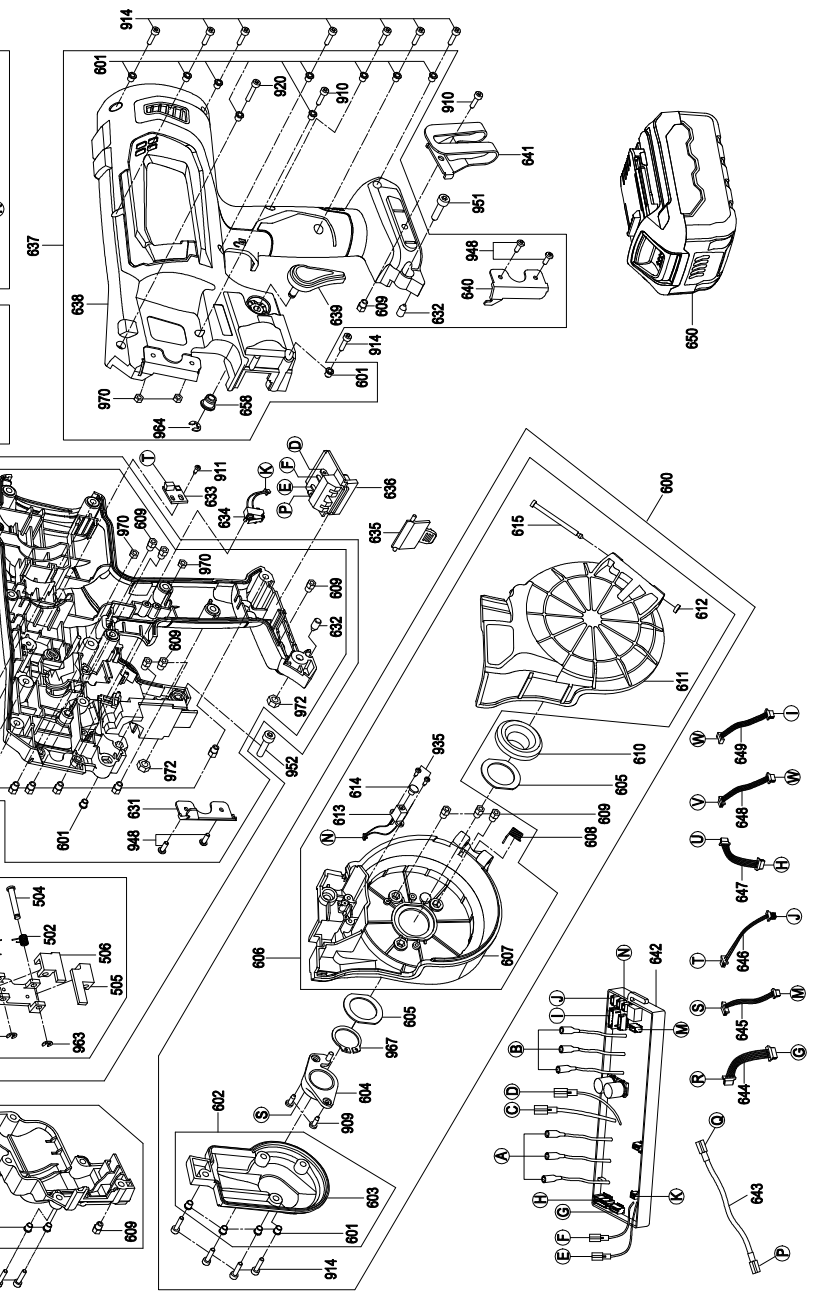
Il numero di serie si trova sulla prima pagina.

Data; 15.12.2025

谢红富

Shoufu XIE
Direttore, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, Cina





2025-12-24

Spare part list – TJEP Compact Tier 40

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
100	70107139	Feeding Unit Assy
101	30707078	Feeding Stopper
102	70107109	Release Lever Assy
103	70107108	Feeding Gear B2
104	30702076	Release Lever B
105	30702046	Step Pin 1
106	30702047	Hollow Pin 1
107	70107143	Feeding Motor Gearbox Unit
108	30702050	Feeding Gear B1
109	316262	Step pin 3
110	30703037	Partition Plate
111	90206025	Bearing 1
112	90206027	Bearing 2
113	70107054	Feeding Gear Shaft
114	70107055	Gear A Unit
115	90206024	Bearing 3
116	90206026	Bearing 4
117	30702052	Feeding Motor Gearbox
118	70107110	Feeding Motor Unit
119	70107144	Wire Guide C Unit
120	30703038	Leaf Spring
121	30705016	Wire Guide C
122	30706002	Comp. Spring 1
123	70107111	Spring Base Assy
124	30706012	Torsion Spring 1
125	30707047	Release stopper
126	30705017	Spring Base
127	30702033	Step Pin 4
200	70107153	Cutting Assy
201	70107112	Cutter Unit
202	70107058	Arm C
203	30702070	Cutter
204	30702071	Fixed Cutter
205	70107145	Curl Guide Unit
206	30706014	Torsion Spring 2
207	30703024	Curl Guide
208	30702023	Stopper Shaft
209	70107146	Rod Guide Unit
210	30703045	Rod Guide A
211	30703044	Rod Guide B
212	30707057	Rod base
213	70107147	Arm B Assy
214	30702067	Connecting Rod
215	30702072	Wire Guide B1
216	30702073	Wire Guide B2

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
217	30703041	Arm B
218	30703034	Arm A
219	30706013	Torsion Spring 3
220	30702065	Cutter Lever
221	30702068	Cutter shaft
300	70107154	Arm A Unit Assy
301	70107148	Arm A + Wire guide Unit
302	70107156	Arm A1
303	30703028	Wire Guide Base
304	30703052	Arm A2
305	30706009	Spring 1
306	70107125	Wire Guide Unit
307	30702033	Step Pin 5
308	30703029	Wire Guide Lever
309	30702034	Hollow Pin 4
310	70107115	Arm A Unit
400	70107149	Twisting Unit Assy
401	70107066	Twister Assy
401-1	30702037	Hook L
401-2	30702036	Hook R
402	90207014	Step Pin 6
403	30702038	Tip Axis B
404	30702039	Key B
405	90207015	Step Pin 7
406	30703035	Washer 1
407	30702009	Sleeve A
408	30705020	Key A
409	311211	Sleeve Guide
410	311212	Cutting Ring Guide
411	70101234	Magnetic Plate
412	30703054	Cutting Plate
413	30702074	Sleeve B
414	90206021	Plane Bearing
415	30707007	Internal Gear
415-1	70107051	Internal Gear Unit
416	303201	Bearing 6
417	70107138	Tip Axis A Unit
418	70107150	Planet Gear Unit
419	30705004	Planet Gear
420	70107052	Gear Unit
421	30703022	Washer 3
422	70107067	Twisting Motor Unit
500	70107070	Jaw Base Assy
501	30702055	Jaw Base
502	30706015	Torsion Spring 4

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
503	30702057	Step Pin 8
504	30702056	Step Pin 9
505	30702058	Jaw B
506	30702059	Jaw A
600	70107119	Reel Magazine Assy
601	311410	Hollow Pin 3
602	70107116	Camera Cover Unit
603	30707050	Camera Cover
604	70107057	Camera Unit
605	30703039	Reel Guide Ring
606	70107151	Reel Magazine Unit
607	30707051	Reel Magazine
608	30706004	Torsion Spring 5
609	311277	Nut M3
610	30705018-0	Reel Guide
611	30707052	Reel Magazine Cover
612	311319	Rubber Washer
613	70107030	Socket
614	30708003	Socket Cap
615	30702015	Step Pin 10
618	70107081	Motor Cover Unit
619	30707024	Motor Cover
620	70107152	Frame L Assy + Jaw Base Assy
621	30703004	Strength Plate
622	30707060	Frame L
622-1	70107072	Frame L Assy
623	70107002-1	Trigger Assy
624	30707015-1	Trigger Lock
625	70107002-3	Trigger
626	70107120	Main Switch Base Assy
627	70207004	Adjusting PWB Unit
629	70107157	Adjusting Plate
630	307201	Main Switch Unit
631	30703016	Cover L
632	30708002	Rubber Block
633	70207014	Route PWB Unit
634	70107044	Trigger Switch
635	30707019	Window
636	30707018	Electrode Unit
637	70107071	Frame R Assy
638	30707061	Frame R
639	30707054	Magazine Stopper
640	30703015	Cover R
641	30703001	Belt Hook
642	70107082	Main PWB Unit

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
643	70107083	Battery Connecting Wire
644	90304103	Adjusting Connecting Wire
645	90304119	Camera Connecting Wire
646	90304144	Route Connecting Wire
647	90304104	Twisting Motor Connecting Wire
648	90304117	Feeding Motor Connecting Wire
649	90304118	Feeding Motor Connecting Wire-1
650	90301025	Battery B1840LB
658	30702082	Hollow Pin 5
901	301501	Countersunk screw M2×4
903	301307	Hex Screw M3×3
904	301111	Hex Bolt M3X4
905	301403	Pan-head Screw ST2.2×6.5
907	301507	Pan-head Screw ST2.9×6
908	301102	Hex Bolt M3X8
909	90201099	Pan-head Screw ST2.9×10
910	301103	Hex Bolt M3X10
911	90201127	Pan-head Screw ST2.6×8
912-1	301104-1	Hex Bolt M3X12(with glue)
912	301104	Hex Bolt M3X12
914	301105	Hex Bolt M3X14
916	301106	Hex Bolt M3X16
920	90201103	Hex Bolt M3X20
931	301605	Spring Washer φ4
932	311150	Washer φ4
935	301403	Pan-head Screw ST2.2×6.5
941	90201116	Hex Bolt M4X10
942	301211	Button Head Screw M4X20
943	90201118	Hex Bolt M3X3.5
946	301201	Button Head Screw M3X5
948	301202	Button Head Screw M3X8
951	90201117	Hex Bolt M5X14
952	90201109	Hex Bolt M5X25
962	302201	E-ring 2
963	302205	E-ring 3
964	302204	E-ring 4
965	302210	E-ring 5
966	90204003	E-ring 6
967	302203	C-ring φ20
970	90201120	Nut M3-2.4mm
972	90201097	Nut M5

Įrankio specifikacija

Modelis	TJEP Compact Tier 40
TJEP nr.	125002
Ilgis	320 mm
Plotis	335 mm
Aukštis	97 mm
Svoris (be akumulatoriaus)	2,18 kg
Ruoninio storis	12 - 40 mm
Apsukimai vienam sūrišimui	1
Akumulatorius	18V 4Ah Li-ion
Įkrovimo laikas (pilnas)	90 min
Įkrovimo laikas (60%)	54 min
Sūrišimų skaičius vienam įkrovimui	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Neapibrėžtumas (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
a_{hwz}	0,819 m/s ²
Neapibrėžtumas (a_{hwz})	1,5 m/s ²
Spinduliuojamoji emisija	B klasė

Kadangi mes nuolat tobuliname ir geriname savo įrankius, šiame apžvalgoje pateikta informacija gali būti keičiama be išankstinio įspėjimo. Atnaujintą informaciją rasite www.tjep.eu

Įrankio panaudojimas

- Skirtas armatūros, pamatų ir pagrindų, grindų šildymo, kelių ir tiltų, baseinų sūrišimui bei surenkamoms konstrukcijoms.

Priedai

Aprašymas	Aprašymas
TJEP UniKIT akumulatorius 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT įkroviklis	TJEP prailginimo rankena

Atitikties deklaracija

Mės;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chen-guang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Kinija.

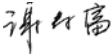
pareiškiamo savo atsakomybe, kad;
TJEP Compact Tier 40

atitinka direktyvą(-as), jos(-ų) pakeitimus ir standartus; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Įgaliotas kontaktinis asmuo ES techniniam failui sudaryti;
KYOCERA Fastening Solutions, Pascallaan 88,
NL-8218 NJ Lelystad, Ponas Lars Mortensen.

Serijos numerį rasite titulinio puslapio viršuje.

Data; 2025-12-15



Shoufu XIE
Vadovas, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhe-jiang, Kinija

Instrumenta specifikācija

Modelis	TJEP Compact Tier 40
TJEP nr.	125002
Garums	320 mm
Platums	335 mm
Augstums	97 mm
Svars (bez akumulatora)	2,18 kg
Sagataves biezums	12 - 40 mm
Aptīšanas reizes uz vienu savienojumu	1
Akumulators	18V 4Ah Li-ion
Uzlādes laiks (pilns)	90 min
Uzlādes laiks (60%)	54 min
Savienojumi uz vienu uzlādi	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Neapmierinātība (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
a_{hwz}	0,819 m/s ²
Neapmierinātība (a_{hwz})	1,5 m/s ²
Izstarotā emisija	B klase

Tā kā mēs pastāvīgi attīstām un uzlabojam savus instrumentus, šajā pārskatā sniegtā informācija var tikt mainīta bez iepriekšēja brīdinājuma. Atjauninātu informāciju var atrast www.tjep.eu

Instrumenta pielietojums

- Armatūras, pamatu un balstu sasiešanai, grīdas apkurei, ceļiem un tiltiem, baseiniem un saliekamajām konstrukcijām.

Piederumi

Apraksts	Apraksts
TJEP UniKIT akumulators 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT lādētājs	TJEP pagarinājuma roka

Atbilstības deklarācija

Mēs;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chen-guang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Ķīna.

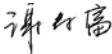
ar pilnu atbildību paziņojam, ka;
TJEP Compact Tier 40

atbilst direktīvām, to grozījumiem un standartiem; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Pilnvarotā kontaktpersona ES tehniskās dokumentācijas sagatavošanai;
Kyocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Mr. Lars Mortensen.

Sērijas numurs atrodams uz titullapas.

Datums; 12.15.2025



Shoufu XIE
Vadītājs, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhe-jiang, Ķīna

Gereedschapsspecificatie

Model	TJEP Compact Tier 40
TJEP nr.	125002
Lengte	320 mm
Breedte	335 mm
Hoogte	97 mm
Gewicht (zonder accu)	2,18 kg
Dikte van het werkstuk	12 - 40 mm
Omwikkelingen per binding	1
Accu	18V 4Ah Li-ion
Oplaadtijd (volledig)	90 min
Oplaadtijd (60%)	54 min
Bindingen per lading	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Onzekerheid (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/s ²
Onzekerheid ($^{*}hwz$)	1,5 m/s ²
Uitgestraalde emissie	Klasse B

Aangezien wij onze gereedschappen voortdurend ontwikkelen en verbeteren, kan de informatie in dit overzicht zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Bijgewerkte informatie is te vinden op www.tjep.eu

Toepassing van het gereedschap

- Voor het binden van wapeningsstaal, funderingen en voetstukken, vloerverwarming, wegen en bruggen, zwembaden en voor prefab.

Accessoires

Beschrijving	Beschrijving
TJEP UniKIT Accu 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT Lader	TJEP Verlengarm

Verklaring van overeenstemming

Wij;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, China.

verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de;
TJEP Compact Tier 40

voldoet aan de richtlijn(en), de wijziging(en) en norm(en);
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Geautoriseerd contactpersoon in de EU voor het samenstellen van het technisch dossier;
KYOCERA Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Dhr. Lars Mortensen.

Serienummer is te vinden op de voorpagina.

Datum; 15-12-2025

邵付喜

Shoufu XIE
Manager, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, China

Verktøyspesifikasjon

Modell	TJEP Compact Tier 40
TJEP nr.	125002
Lengde	320 mm
Bredde	335 mm
Høyde	97 mm
Vekt (uten batteri)	2,18 kg
Emnets tykkelse	12 - 40 mm
Omganger per binding	1
Batteri	18V 4Ah Li-ion
Ladetid (full)	90 min
Ladetid (60%)	54 min
Bindinger per lading	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Usikkerhet (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/s ²
Usikkerhet ($^{*}hwz$)	1,5 m/s ²
Utstrålt emisjon	Klasse B

Ettersom vi kontinuerlig utvikler og forbedrer våre verktøy, kan informasjonen i denne oversikten endres uten varsel. Oppdatert informasjon finnes på www.tjep.eu

Verktøybruk

- For binding av armeringsjern, fundamenter og søler, gulvvarme, veier og broer, svømmebassenger og for prefabrikerte elementer.

Tilbehør

Beskrivelse	Beskrivelse
TJEP UniKIT Batteri 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT Lader	TJEP Forlengelsesarm

Samsvarserklæring

Vi;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Kina.

erklærer under vårt eget ansvar at;
TJEP Compact Tier 40

overholder direktivene, deres endringer og standarder; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Autorisert kontakt i EU for å utarbeide den tekniske dokumentasjonen;
KYOCERA Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Mr. Lars Mortensen.

Serienummeret finnes på forsiden.

Dato; 15.12.2025

邵付喜

Shoufu XIE
Manager, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, Kina

Specyfikacja narzędzia

Model	TJEP Compact Tier 40
Nr TJEP	125002
Długość	320 mm
Szerokość	335 mm
Wysokość	97 mm
Waga (bez akumulatora)	2,18 kg
Grubość obrabianego elementu	12 - 40 mm
Obroty na wiązanie	1
Akumulator	18V 4Ah Li-ion
Czas ładowania (pełny)	90 min
Czas ładowania (60%)	54 min
Liczba wiązań na jednym ładowaniu	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Niepewność (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/s ²
Niepewność ($^{*}hwz$)	1,5 m/s ²
Emisja promieniowana	Klasa B

Ponieważ stale rozwijamy i udoskonalamy nasze narzędzia, informacje zawarte w tym zestawieniu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Zaktualizowane informacje można znaleźć na stronie www.tjep.eu

Zastosowanie narzędzia

- Do wiązania zbrojenia, fundamentów i ław fundamentowych, ogrzewania podłogowego, dróg i mostów, basenów oraz prefabrykatów.

Akcesoria

Opis	Opis
TJEP UniKIT Akumulator 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT Ładowarka	TJEP Przedłużenie ramienia

Deklaracja zgodności

My;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Chiny.

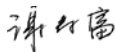
oświadczamy na własną odpowiedzialność, że;
TJEP Compact Tier 40

spełnia wymagania dyrektyw, ich poprawek i norm: 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Upoważniony kontakt w UE do sporządzenia dokumentacji technicznej;
KYOCERA Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Pan Lars Mortensen.

Numer seryjny znajduje się na stronie tytułowej.

Data; 15.12.2025



Shoufu XIE
Kierownik, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, Chiny

Especificação da ferramenta

Modelo	TJEP Compact Tier 40
TJEP nº	125002
Comprimento	320 mm
Largura	335 mm
Altura	97 mm
Peso (sem bateria)	2,18 kg
Espessura da peça de trabalho	12 - 40 mm
Volts por amarração	1
Bateria	18V 4Ah Li-ion
Tempo de carregamento (total)	90 min
Tempo de carregamento (60%)	54 min
Amarrações por carga	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Incerteza (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/s ²
Incerteza ($^{*}hwz$)	1,5 m/s ²
Emissão radiada	Classe B

Como estamos constantemente desenvolvendo e melhorando nossas ferramentas, as informações deste resumo estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Informações atualizadas podem ser encontradas em www.tjep.eu

Aplicação da ferramenta

- Para amarração de vergalhões, fundações e sapatas, aquecimento de piso, estradas e pontes, piscinas e para pré-fabricados.

Acessórios

Descrição	Descrição
Bateria TJEP UniKIT 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tier Wire
Carregador TJEP UniKIT	Braço de extensão TJEP

Declaração de conformidade

Nós;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chenguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, China.

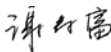
declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o(a);
TJEP Compact Tier 40

está em conformidade com a(s) diretiva(s), suas emendas e norma(s); 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Contato autorizado na UE para compilar o Dossiê Técnico;
Kyocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Sr. Lars Mortensen.

O número de série pode ser encontrado na página de rosto.

Data; 15.12.2025



Shoufu XIE
Gerente, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, China

Specificații ale sculei

Model	TJEP Compact Tier 40
TJEP nr.	125002
Lungime	320 mm
Lățime	335 mm
Înălțime	97 mm
Greutate (fără baterie)	2,18 kg
Grosimea piesei de prelucrat	12 - 40 mm
Înfășurări per legătură	1
Baterie	18V 4Ah Li-ion
Timp de încărcare (completă)	90 min
Timp de încărcare (60%)	54 min
Legături per încărcare	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Incertitudine (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/s ²
Incertitudine ($^{*}hwz$)	1,5 m/s ²
Emisie radiată	Clasa B

Deoarece dezvoltăm și îmbunătățim constant sculele noastre, informațiile din această prezentare generală pot fi modificate fără notificare prealabilă. Informații actualizate pot fi găsite la www.tjep.eu

Aplicație a sculei

- Pentru legarea armăturilor, fundațiilor și picioarelor, încălzire în pardoseală, drumuri și poduri, piscine și pentru prefabricate.

Accesorii

Descriere	Descriere
Baterie TJEP UniKIT 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
Încărcător TJEP UniKIT	Braț de extensie TJEP

Declarație de conformitate

Noi;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chen-guang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, China.

declaram pe propria răspundere că;
TJEP Compact Tier 40

respectă directiva(ele), amendamentul(ele) și standardul(stand-ardele): 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Persoană de contact autorizată în UE pentru întocmirea dosarului tehnic;
Kyocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Dl. Lars Mortensen.

Numărul de serie poate fi găsit pe prima pagină.

Data; 15.12.2025

邵付喜

Shoufu XIE
Manager, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhe-jiang, China

Verktygsspecifikation

Modell	TJEP Compact Tier 40
TJEP nr.	125002
Längd	320 mm
Bredd	335 mm
Höjd	97 mm
Vikt (utan batteri)	2,18 kg
Arbetsstyckets tjocklek	12 - 40 mm
Omslag per bindning	1
Batteri	18V 4Ah Li-ion
Laddningstid (full)	90 min
Laddningstid (60%)	54 min
Bindningar per laddning	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Osäkerhet (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/s ²
Osäkerhet ($^{*}hwz$)	1,5 m/s ²
Utstrålad emission	Klass B

Eftersom vi ständigt utvecklar och förbättrar våra verktyg kan infor-mationen i denna översikt ändras utan föregående meddelande. Uppdaterad information finns på www.tjep.eu

Verktygsanvändning

- För bindning av armeringsjärn, grund och fundament, golv-värme, vägar och broar, simbassänger och för prefabricering.

Tillbehör

Beskrivning	Beskrivning
TJEP UniKIT Batteri 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT Laddare	TJEP Förlängningsarm

Försäkran om överensstämmelse

Vi;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chen-guang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Kina.

försäkrar under vårt eget ansvar att;
TJEP Compact Tier 40

uppfyller direktiv(en), dess ändring(ar) och standard(er);
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Auktoriserad kontakt inom EU för att sammanställa den tekniska filen;
KYOCERA Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Mr. Lars Mortensen.

Serienumret finns på framsidan.

Datum; 2025-12-15

邵付喜

Shoufu XIE
Chef, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, Kina

Špecifikácia náradia

Model	TJEP Compact Tier 40
TJEP č.	125002
Dĺžka	320 mm
Šírka	335 mm
Výška	97 mm
Hmotnosť (bez batérie)	2,18 kg
Hrúbka obrobku	12 - 40 mm
Ovinutí na jeden úvazok	1
Batéria	18V 4Ah Li-ion
Doba nabíjania (plné)	90 min
Doba nabíjania (60%)	54 min
Úvazkov na jedno nabitie	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Neistota (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/s ²
Neistota ($^{*}hwz$)	1,5 m/s ²
Sevana emisija	Razred B

Keďže naše náradie neustále vyvíjame a zlepšujeme, informácie v tomto prehľade sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Aktualizované informácie nájdete na www.tjep.eu

Použitie náradia

- Na viazanie výstuže, základov a pätiiek, podlahového kúrenia, ciest a mostov, bazénov a na prefabrikáty.

Príslušenstvo

Popis	Popis
TJEP UniKIT batéria 4,0 Ah Li-ion	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT nabíjačka	TJEP predživovacie rameno

Vyhlásenie o zhode

Mi;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chengguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Čína.

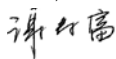
vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že;
TJEP Compact Tier 40

spĺňa smernicu(y), jej/ich zmeny a normy; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Autorizovaná kontaktná osoba v EÚ na zostavenie technickej dokumentácie;
Kycocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, Pán Lars Mortensen.

Sériové číslo nájdete na titulnej strane.

Dátum; 15.12.2025



Shoufu XIE
Manažér, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, Čína

Specifikacija orodja

Model	TJEP Compact Tier 40
TJEP št.	125002
Dolžina	320 mm
Širina	335 mm
Višina	97 mm
Teža (brez baterije)	2,18 kg
Debelina obdelovanca	12 - 40 mm
Ovitki na vez	1
Baterija	18V 4Ah Li-ion
Čas polnjenja (polno)	90 min
Čas polnjenja (60%)	54 min
Vezov na polnjenje	4.000
L_{PA}	78,4 dB
L_{WA}	86,4 dB
Negotovost (L_{PA}/L_{WA})	3,0 dB
$^{*}hwz$	0,819 m/s ²
Negotovost ($^{*}hwz$)	1,5 m/s ²
Vyžarované emisije	Trieda B

Ker nenehno razvijamo in izboljšujemo svoja orodja, so podatki v tem pregledu lahko spremenjeni brez predhodnega obvestila. Posodobljene informacije so na voljo na www.tjep.eu

Uporaba orodja

- Za vezanje armature, temeljev in podstavkov, talno ogrevanje, ceste in mostove, bazene ter za montažno gradnjo.

Dodatki

Opis	Opis
TJEP UniKIT baterija 4,0 Ah Li-ionska	TJEP Compact Tire Wire
TJEP UniKIT polnilec	TJEP podaljšek roke

Izjava o skladnosti

Mi;
Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd., No. 33, Chengguang Road, Eastern New Center, Wenling, Zhejiang, Kitajska.

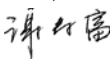
izjavljamo pod lastno odgovornostjo, da;
TJEP Compact Tier 40

je v skladu z direktivo(-ami), njenimi spremembami in standardi; 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/19/EC, 2011/65/EU, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021.

Pooblaščená kontaktná osoba v EU za sestavo tehnickej dokumentácie;
Kycocera Fastening Solutions, Pascallaan 88, NL-8218 NJ Lelystad, G. Lars Mortensen.

Serijska številka je navedena na naslovni strani.

Dátum; 15.12.2025



Shoufu XIE
Direktor, Taizhou Xindalu Electronic Technology Co., Ltd, Zhejiang, Kitajska





KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S
Drejervej 2
DK-7451 Sunds
Tlf. +45 89 87 80 10
tjep@kyocera-fastening.com

www.tjep.eu